



Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe



Scuola Provinciale Superiore di Sanità

**Determinazione del Direttore  
n. 13 del 24/03/2017  
Scuola Provinciale Superiore di Sanità**

**Manutenzione Software Elaf**

Constatato che per il programma ELAF, utilizzato per gestione della carriera degli studenti, si rende necessario il rinnovo del contratto di manutenzione con la ditta InovaQ, che ha sviluppato il software; ricevuta una proposta per lo svolgimento della manutenzione dalla ditta InovaQ pari a € 7.490,00 + IVA per un anno; considerato che il prodotto risulta centrale nella gestione dei dati degli studenti, degli esami, delle ore di docenza e che l'eventuale passaggio ad altro prodotto richiederebbe investimenti di decine di migliaia di euro e ritenuto quindi il preventivo congruo;

in applicazione dell'art. 36 del D.Lgs. 50/2016 in merito all'affidamento di servizi sotto la soglia di € 40.000,00;

rientrando la Claudiana tra gli enti provinciali che utilizzano il sistema informativo contratti pubblici provinciale per la gestione delle procedure di acquisto e per assolvere agli obblighi di pubblicità di dette procedure ai sensi dell'art. 5 comma 6 della L.P. n. 16/2015 "Disposizioni sugli appalti pubblici";

il Direttore

**d e t e r m i n a**

- di rinnovare il contratto di manutenzione del programma Elaf con la ditta InovaQ di Brunico per un anno e di incaricare la ditta ai sensi dell'art. 36 del D.Lgs. 50/2016 tramite il portale provinciale SICP per un importo pari a € 7.490,00 + IVA;
- di imputare il relativo costo alla voce "Software e licenze" del bilancio.

Avverso alla presente determinazione è possibile inoltrare ricorso nel termine perentorio di 60 giorni decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

**Verfügung des Direktors  
Nr. 13 vom 24.03.2017  
Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe**

**Wartung Software Elaf**

Festgestellt, dass der Wartungsvertrag für das Programm Elaf, das für die Verwaltung der Studierendendaten verwendet wird, mit der Firma InovaQ aus Bruneck, welche die Software entwickelt hat, erneuert werden muss;

nach Erhalt des Kostenvoranschlages der Firma InovaQ für die Ausführung der Wartung der € 7.490,00 + MwSt für 1 Jahr entspricht;

festgestellt, dass das Produkt für die Verwaltung der Studierendendaten, der Prüfungen und der Lehrtätigkeiten von zentraler Bedeutung ist und dass ein eventueller Wechsel zu einem anderen Produkt eine Investition von Zehntausenden von Euro bedeuten würde, weshalb der Kostenvoranschlag als angemessen erachtet wird;

in Anwendung des Art. 36 des GvD 50/2016 bezüglich der Vergabe von Dienstleistungen unter € 40.000,00;

da die Claudiana den Körperschaften zugeordnet wird, die für die Abwicklung ihrer Einkäufe und zur Erfüllung der Veröffentlichungspflichten dieser Verfahren im Sinne des Art. 5 Abs. 6 des L.G. Nr. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, das Informationssystem Öffentliche Verträge der Provinz verwenden;

**v e r f ü g t**  
der Direktor

- den Wartungsvertrag für das Programm Elaf mit der Firma InovaQ aus Bruneck für ein Jahr zu verlängern und diese im Sinne des Art. 36 des GvD 50/2016 über das Portal der Provinz ISOV für einen Betrag von € 7.490,00 + MwSt zu beauftragen;
- die entsprechenden Kosten dem Posten „Programme und Lizenzen“ des Haushalts anzulasten.

Gegenständliche Verfügung ist mit Rekurs innerhalb der Verfallsfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Dr. Guido Bocchio

Direttore della Scuola Provinciale Superiore di Sanità  
Direktor der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe